

| POS. | COD. | RICAMBI | SPARE PARTS | PIECES DETACHEES | ERSATZTEILLE | PARTES DE REPUESTO | EURO |
|------|---------------|---|--|---|------------------------------------|---|----------|
| 1 | 99 039 05 084 | Chiusura posteriore | Rear seal | Tôle de fermeture | Deckel | Cierre posterior | 16,20 |
| 2 | 99 039 05 019 | Cuffia | Terminal box lid | Couvercle | Klemmenkastendeckel | Tapa | 50,30 |
| 4 | - | Trasformatore compound ECSN | Regulating transformer ECSN | Transformateur de compoundage ECSN | Compound transformator ECSN | Trasformador compound ECSN | 165,70 |
| 5 | 99 099 15 090 | Morsettiera utilizzazione 82x52 | Terminal board 82x52 | Planchette à bornes 82x52 | Klemmenbrett 82x52 | Placa bornes terminal 82x52 | 7,40 |
| 6 | 55 015 11 005 | Circuito stampato compound T25A | Compound printed circuit T25A | Circuit imprimé de compoundage T25A | Gedruckte compoundschaltund T25A | Plaqueta circuito impreso compound T25A | 97,40 |
| 7 | 61 023 06 013 | Coperchio posteriore | Non drive end bracket | Flasque arrière | Hinteres gehäuse | Tapa posterior | 116,40 |
| 8 | 35 015 80 043 | Carcassa con statore S | Frame and stator S | Carcasse avec stator S | Gehäuse mit stator S | Carcasa con estator S | 1.119,80 |
| 8 | 35 015 80 050 | Carcassa con statore 2L | Frame and stator 2L | Carcasse avec stator 2L | Gehäuse mit stator 2L | Carcasa con estator 2L | 1.210,10 |
| 8 | 35 015 80 053 | Carcassa con statore 3L | Frame and stator 3L | Carcasse avec stator 3L | Gehäuse mit stator 3L | Carcasa con estator 3L | 1.401,70 |
| 9 | 61 023 12 006 | Coperchio anteriore B14 | Drive end bracket B14 | Flasque avant B14 | Vorderes gehäuse B14 | Tapa anterior B14 | 258,80 |
| 9 | 61 023 12 010 | Coperchio anteriore MD35/3 | Drive end bracket MD35/3 | Flasque avant MD35/3 | Vorderes gehäuse MD35/3 | Tapa anterior MD35/3 | 234,80 |
| 9 | 61 023 12 007 | Coperchio anteriore MD35/4 | Drive end bracket MD35/4 | Flasque avant MD35/4 | Vorderes gehäuse MD35/4 | Tapa anterior MD35/4 | 234,80 |
| 9 | 61 023 12 008 | Coperchio anteriore MD35/5 | Drive end bracket MD35/5 | Flasque avant MD35/5 | Vorderes gehäuse MD35/5 | Tapa anterior MD35/5 | 234,80 |
| 10 | 45 004 75 600 | Statore eccitatrice H-55 6P | Exciter stator H-55 6P | Stator de l'excitatrice H-55 6P | Erregerstator H-55 6P | Estatore excitatriz H-55 6P | 359,60 |
| 10 | 45 004 75 625 | Statore eccitatrice H-45 6P | Exciter stator H-45 6P | Stator de l'excitatrice H-45 6P | Erregerstator H-45 6P | Estatore excitatriz H-45 6P | 328,60 |
| 11 | 61 010 01 200 | Settore per ponte rotante T 30 | Sector for rotating bridge T 30 | Secteur pour pont tournant T 30 | 2 Dioden segment für T 30 | Sector por puente diodos giratorios T 30 | 29,40 |
| 13 | 45 005 68 163 | Rotore eccitatrice H-55 6P (+diodi T30) | Exciter armature H-55 6P (+diodes T30) | Induit d'excitatrice H-55 6P (+diode T30) | Erregeranker H-55 6P (+dioden T30) | Inducido excitatriz H-55 6P (+diodos T30) | 452,90 |
| 13 | 45 005 68 162 | Rotore eccitatrice H-45 6P (+diodi T30) | Exciter armature H-45 6P (+diodes T30) | Induit d'excitatrice H-45 6P (+diode T30) | Erregeranker H-45 6P (+dioden T30) | Inducido excitatriz H-45 6P (+diodos T30) | 401,10 |
| 14 | 20 010 37 302 | Induttore rotante S | Rotor assy S | Roue polaire S | Rotor S | Inductor rotante S | 925,40 |
| 14 | 20 010 37 305 | Induttore rotante 2L | Rotor assy 2L | Roue polaire 2L | Rotor 2L | Inductor rotante 2L | 964,40 |
| 14 | 20 010 37 310 | Induttore rotante 3L | Rotor assy 3L | Roue polaire 3L | Rotor 3L | Inductor rotante 3L | 1.104,00 |
| 15 | 75 022 23 040 | Ventola | Fan | Ventilateur | Lüfterrad | Ventilador | 55,60 |
| 17 | 99 009 05 115 | Cuscinetto anteriore 6309-2RS | Front bearing 6309-2RS | Roulement avant 6309-2RS | Vorderes lager 6309-2RS | Cojinete anterior 6309-2RS | 60,80 |
| 19 | 99 009 05 075 | Cuscinetto posteriore 6209-2RS | Rear bearing 6209-2RS | Roulement arrière 6209-2RS | Hinteres lager 6209-2RS | Cojinete posterior 6209-2RS | 44,00 |
| 20 | 61 022 14 068 | Scatola morsettiera | Terminal box | Boite à bornes | Klemmenkasten | Caja terminal | 75,00 |
| 23 | 03 916 00 115 | Regolatore elettronico AVIR 1 | Electronic regulator AVIR 1 | Régulateur électronique AVIR 1 | Elektronischer regler AVIR 1 | Regulador electrónico AVIR 1 | 388,30 |
| 24 | 99 099 15 316 | Morsettiera ausiliaria | Auxiliary terminal board | Bornes auxiliaires | Neben-Klemmbrett | Regleta | 3,60 |
| 28 | 99 111 90 274 | Tirante coperchi S | Cover stay bolt S | Tige de flasque S | Stehbolzen S | Tirante de la tapa S | 5,90 |
| 28 | 99 111 90 247 | Tirante coperchi L | Cover stay bolt L | Tige de flasque L | Stehbolzen L | Tirante de la tapa L | 9,00 |
| 39 | 85 006 26 125 | Retina di protezione B14 | Protection screen B14 | Grille de protection B14 | Schutzgitter B14 | Rejilla protección B14 | 4,70 |
| 39 | 85 006 26 130 | Retina di protezione SAE 3-5 | Protection screen SAE 3-5 | Grille de protection SAE 3-5 | Schutzgitter SAE 3-5 | Rejilla protección SAE 3-5 | 6,10 |
| 39 | 85 006 26 129 | Retina di protezione SAE 4 | Protection screen SAE 4 | Grille de protection SAE 4 | Schutzgitter SAE 4 | Rejilla protección SAE 4 | 6,10 |
| 40 | 99 111 41 135 | Anello compensatore SV 50x40 | Fixing ring SV 50x40 | Rondelle de blocage SV 50x40 | Compensator ring SV 50x40 | Anillo compensadores SV 50x40 | 7,20 |
| 47 | - | Giunto a dischi | Coupling disc plates | Disque de monopalerie | Scheibenkupplung | Junta a discos | 168,20 |

N.B. Nella richiesta di pezzi di ricambio specificare il tipo e il codice dell'alternatore

When requesting spare parts always indicate the alternator's type and code

Pour toute demande de pièces détachées, prière de mentionner le type et le code de l'alternateur

Bei Ersatzteilbestellung bitte immer die Teilbenennung den Typ und den code des Wechselstromgenerators angeben

En cada pedido de piezas de recambio especificar siempre el tipo y el código del alternador